



Republika e Kosovës  
Republika Kosova-Republic of Kosova  
*Qeveria - Vlada - Government*

Zyra e Kryeministrit -Ured Premijera -Office of the Prime Minister  
*Agjencia e Statistikave të Kosovës - Agencija za Statistike Kosova - Kosovo Agency of Statistics*

## **Serijs 3: Ekonsmska statistika**

### **Statistike Spoljne Trgovine (Avgust 015)**



AGJENCIA E STATISTIKAVE TË KOSOVËS  
AGENCIJA ZA STATISTIKE KOSOVA  
KOSOVO AGENCY OF STATISTICS

## **P r e d g o v o r**

Agencija za statistiku Kosova počeo je sa izdavanjem prve publikacije o Uvozu Kosova u 2001godini.

Publikacija o spoljnoj trgovini osnovana je na podacima Carinske službe Kosova i Energetske korporacije Kosova o električnoj energiji.

Prvi prethodni podaci o Izvozu su za 2000 i 2001.godinu.

U svim ovim publikacijama sadržani su prethodni podaci, a u cilju stalnog poboljšanja kvaliteta , podaci u ovoj publikaciji razlikuju se od prethodnih objavljenih podataka.

Ova publikacija sadrži 6 tabele o Spoljnoj trgovini Kosova za Avgust 2015, sa pojedinim upoređenjima iz Avgusta 2014.Tabele se odnose na uvoz i izvoz prema robnom prometu, kumulativno, odsecima, prema statističke procedurama, prema sekcije, zemljama, kao i prema graničnim tačkama.

Uvozi su prikazani prema zemlji porekla.

Sugestije i primedbe korisnika su dobrodošle.

Nastojaćemo da naredne publikacije budu sa novim i kvalitetnijim podacima.

Departman ekonomike statistike i NR,

Direktor Departmana – Ilir T. Berisha

Ismajl Sahiti, Mensure Çerkezi

September, 2015

Izvršni direktor ,ASK  
Isa Krasniqi

## Lista skraćenica

ASK	Agencija za statistiku Kosova
F.O.B.	Slobodan na brodu
C.I.F.	Vrednost, osiguranje, transport
EU	Evropska Unija
KN	Kombinovane nomenklature
SMTK	Standardna međunarodna trgovinska klasifikacija
SKT	Standardna klasifikacija trgovine
JCD	Jedinstven carinski dokument
HS	Harmonizovani Sistem
ISO	Internatioal Standard organization
s.s	suspension system
d.s	drawback system

## Simbol

:	Šifra nije raspoloživa
0	Manje od polovine korišćene jedinice
-	Ne primenjuje se

## S a d r Ź a j

Strana

Lista skraćenica .....	3
Statistika spoljne trgovine –metodološka objašnjenja.....	5
Izvori .....	5
Odgovornost za prikupljanje, obradu i publikovanje podataka.....	5
Obuhvat .....	5
Sistem popisivanja .....	5
Procena .....	5
Period referisanja.....	6
Zemlje partneri.....	6
Klasifikacija zemlje.....	6
Klasifikacija robe.....	7
Publikovanje podataka.....	7
Publikacije .....	7
Mesečno: .....	7
Godišnje: .....	7
Tokovi izvoza i voza za mesec Avgust 2015 .....	8
Tabela 1: Spoljno trgovinski robni promet .....	9
Tabela 2: Spoljno trgovinski robni promet, kumulativno .....	10
Tabela 3: Izvoz i uvoz prema statističkim procedurama .....	11
Tabela 4: Izvoz i uvoz prema sekcijama SMTK.....	11
Tabela 5: Izvoz i uvoz prema odsecima u vrednosti i u procentima.....	12
Tabela 6: Izvoz i uvoz prema zemljama, prikazano u vrednosti i procentima .....	13

## **Statistika spoljne trgovine –metodološka objašnjenja**

### **Izvori**

Statistika spoljne trgovine sastoji se uglavnom od dokumentacije koju uvoznici ili izvoznici (ili njihovi zastupnici) predaju u Carinsku upravu. Ovaj dokumenat je Jedinstveni carinski dokument (JCD), koji se upotrebljava za plaćanje carine. Informacije iz ovog dokumenta vode se u carinskom informativnom sistemu. Dodatni izvori podataka su administrativni podaci o uvozu i izvozu električne struje.

### **Odgovornost za prikupljanje, obradu i publikovanje podataka**

Carinska uprava je odgovorna za prikupljanje, unos i obradu podataka carinske deklaracije. Podaci u oblasti statistike koji se popisuju u JCD izveštavaju se prikupljaju u mesečnim bazama od Carinske uprave u ASK, elektronskim putem.

ASK je odgovoran za prikupljanje, obradu i publikovanje podataka spoljne trgovine. Ova statistika obuhvata podatke prema vrsti carinskih postupaka. Dodatni posao obuhvata ispravku i saglasnost carinskih podataka.

### **Obuhvat**

Statistika spoljne trgovine ne obuhvata uvoz i izvoz privremene robe, koja će se u nepromenjenom stanju vraćati nakon određenog vremena, kao što su usluge, popravke, novac u vidu plata, monetarno zlato, snabdevanje kosovskih vozila van zemlje derivatima, uvoz robe za kancelarije za međusobnu vezu i ostalih diplomatskih misija na Kosovu, lična prtljaga putnika, komercijalni primeri ili poštanske pošiljke-paketi niže vrednosti.

### **Sistem popisivanja**

Statistika spoljne trgovine je izrađena prema "posebnom" sistemu (olakašavajuće definicije) popisa međunarodne trgovine. Prema ovom sistemu, uvozi i izvozi se registruju u vreme kada se robe kreću na teritoriji slobodne cirkulacije, a to je, unutrašnji promet gde se robe mogu prodati bez carinskih ograničenja. Olakašavajuća definicija podrazumeva, da osim redovne transakcije uvoza i izvoza, uključena je i spoljna i unutrašnja prerada.

Specifični uvozi sastoje se od roba koje dolaze iz inostranstva, unutar teritorije slobodne cirkulacije, za potrošnju, za preradu a potom za spoljnu preradu.

Specifični uvozi uključuju izvoz roba koja kreću u zemljama slobodne cirkulacije, robu za unutrašnju preradu i robu za spoljnu preradu.

Ne uključuju se robe koje su u tranzitu.

### **Procena**

Za uvoz, se koristi vrednost cif (uključujući vrednost, osiguranje i prevoz roba u graničnom prelazu na Kosovu). Za izvoz se koristi vrednost fob (Slobodan na brodu). Ovo je vrednost kupljenih roba u inostranstvo, uključujući i pakiranje, transport unutar države, cenu utovara, osiguranje, kao i ostale troškove prilikom ukrcavanja roba u brod za izvoz, u avionu ili kada su one otpremljene u dalekim područjima. Vrednost fakture izračunava se u vrednosti kosovske granice, dodajući ili oduzimajući, u celosti ili delimično, troškove transpora, utovara, istovara, koje zavise od uslova snabdevanja naznačeni u ugovoru.

Vrednost isključuje:

- Svaki iznos primljen od izvoznika duž puta refundacije, u slučaju ponovnog vraćanja carinske facture/plaćanja, subverzije ili druge pomoći.
- Svaku stranu carinsku obavezu ili promenu prevoza robe, osim na carinskom prelazu ili na izvoznom prelazu.

Vrednost je u evrima. Za transakcije gde je vrednost data u nekoj drugoj valuti, vrednost fakture se obračunava u evrima korišćenjem nedeljnih kurseva valutne razmene.

### **Period referisanja**

Kalendarski mesec je osnovni period za prikupljanje podataka. Zasnivajući se na carinskim podacima, datum predaje carinske deklaracije, ili drugi datumi važni za implementaciju carinskih propisa, su vreme za registrovanje transakcija uvoza/izvoza.

### **Količinske jedinice**

Količina uvezenih i izvezenih roba prikazuje se u neto težini, ako se može odrediti, bazirajući se na prirodi proizvoda kao i dopunskim jedinicama, prilikom prepisivanja iz nomenklature carinske tarife.

Neto težina je uobičajena jedinica date količine. Težina kontajnera, ručne prtljage, materijla pakiranja itd. se isključuju.

Druge količinske jedinice upotrebljavaju se za pojedine značajnije robe, kao što je živa stoka, motori za autovehikla, domaća oprema, satovi, odela (gde je jedinica merenja broj), cipele (gde se upotrebljava broj para), obložni materijal za patos (kvadratni metar) i pića (gde se upotrebljava obim).

### **Zemlje partneri**

U ovoj publikaciji, uvozi su registrovani preme zemlji porekla (suprotno zemlji destinacije). Uzeta ili proizvedena roba u jednoj zemlji sa poreklom iz iste zemlje. Pojedinačni proizvod u čijoj su proizvodnji uključene dve ili više zemlje, zemlja porekla smatra se zemlja u kojoj je izvršena poslednja značajna prerada. Paketiranje, ponovno paketiranje i klasifikacija ne smatraju se procesima proizvodnje.

Izvoz je klasifikovan prema poslednoj zemlji destinacije. Poslednja destinacija robe smatra se poslednja zemlja za koju je destinovana roba. To ne znači da je to zemlja u kojoj će se vršiti istovar robe ili u kojoj je krajnja potrošnja.

### **Klasifikacija zemlje**

Nomenklatura zemalja je klasifikacija zemalja (geonomenklatura), prema Službenim novinama Evropske komisije, koja se publikuje svake godine. Od januara 1999, se upotrebljava ISO alfa 2 šifre Ujedinjenih nacija, prema kojoj svaka zemlja identifikuje se sa šifrom koja se sastoji od dva slova.

## **Klasifikacija robe**

Statistike se prikupljaju korišćenjem Kombinovane nomenklature (KN) 8 šifara – tarifa i statističkih nomenklatura EU. Ova nomenklatura se svake godine vodi i ažurira od komisije u saradnji sa zemljama članice. KN je ista kao i Harmonizovani sistem opisa i kodiranja robe (HS), sa oznakama od 6 šifara – Nomenklatura Carinskog saveta za saradnju koja se upotrebljava u celom svetu za primenu carinskih tarifa i za izradu statistike spoljne trgovine. KN sadrži blizu 10,400 od 8- šifara tarifnih podbrojeva, prve 6 šifre su iste kao i šifre harmonizovanog sistema (HS).

Standardna klasifikacija trgovine (SKT), revizija br. 3 (SITC Rev 3), rađena je od Ujedinjenih nacija za avansiranu međunarodnu uporedivost za statistiku spoljne trgovine.

Standardna međunarodna trgovinska klasifikacija (SMTK) revizija br. 3 sadrži oko 3,100 osnovnih glava (5- šifrene) koje su kombinovane na 261 podgrupe (3-šifrene), 98 divizije (2-šifrene) i 10 sekcije (1- šifrena). Na primer, Sekcija 6 (proizvedene robe klasifikovane pretežno prema materijalu) sastoje se od 9 divizija, 61 do 69. Divizija 64 (papir, karton i artikli od papira i kartona) sastoje se od dve grupe, 641 i 642, koje zajedno čine 72 osnovnih glava, kao što su 642.94 (paloma, peškiri, stoni pokrivači i slično).

SMTK revizije br. 3 je identična sa strukturom harmonizovanog Sistema. Svaka kategorija SMTK (uključujući sve osnovne glave) je jednaka sa kombinacijom glava HS (tako i sa kombinacijom glava KN).

## **Publikovanje podataka**

Mesečni podaci su privremeni koji se publikuju 40 dana nakon meseca referisanja. Godišnji podaci se publikuju dva puta: prvo, kao privremeni podaci unutar prethodnog roka (45 dana nakon meseca referisanja) i drugo, kao konačni rezultati (u Maj).

## **Publikacije**

Publikovani podaci statistike spoljne trgovine su:

Grupisani podaci koji se publikuju na web stranici ASK-a, 40 dana nakon perioda referisanja.

### **Mesečno:**

Mesečna statistika spoljne trgovine Kosova

### **Godišnje:**

Konačni podaci

Statistika spoljne trgovine Kosova

## Tokovi izvoza i voza za mesec Avgust 2015

Podaci iz spoljne trgovine ukazuju na trgovački deficit za Avgust 2015 u iznosu od 216,9 miliona evra u odnosu na deficit od 208,5 miliona evra u odnosu na isto mesecu 2014. Izvoz pokriva uvoz samo 11.5%.

Izvoz u Avgust 2015 iznosio je 28,3 miliona evra a uvoz je 245,2 miliona evra, tako da imamo pad od (-14.4%) u izvozu, a u uvoz imamo povećanje od (1.5%) promenu u odnosu na isto mesecu 2014.

Figura 1: Izvoz i uvozu za Avgust 2013- 2015



Prema podacima za izvoz imamo: (40.5%) čine bazični metali i proizvodi od metala, (16.1%) mineralni proizvodi, (8.8%) prerađena hrana, alkoholna pića i duvan, (7.2%) plastika, guma i srodni artikli, (6.8%) pog. mašine i mehanički i električni uređaji, (6.6%) biljni proizvodi itd.

Prema podacima za uvoz imamo: (16.5%) mineralni proizvodi, (14.9%) prerađena hrana, alkoholna pića i duvan, (11.0%) bazični metali i proizvodi od metala, (10.4%) pog. mašine i mehanički i električni uređaji, (6.9%) industrijski hemijski proizvod, (6.7%) plastika, guma i srodni artikli, (5.8%) transportna sredstva itd.

Što se tiče uvoza i izvoza Kosova, glavni trgovinski partneri su EU zemlje koje učestvuju sa (29.9%) za izvoz i (42.1%) za uvoz, dok CEFTU zemlje učestvuju sa (42.5%) izvoza i (28.8%) za uvoz, u odnosu na ukupno meseca.

Naša zemlja je najviše izvozila u: Serbiu (13.3%), Albaniju (12.4%), Indiju (9.5%), Makedoniju (9.2%), Belgium (8.9%) itd.

Prema podacima najviše uvoza imali smo od: Srbije (14.9%), Nemačka (10.3%), Turske (9.6%), Kine (8.6%), Italiji (7.8%), Makedonije (5.2%) itd.



**Tabela 1: Spoljno trgovinski robni promet**

(000 €)

Period	Izvoz	Uvoz	Trgovački bilans	Procent pokrivanja
1	2	3	4=2-3	5=2/3
2001	10.559	684.500	-673.941	1,5
2002	27.599	854.758	-827.159	3,2
2003	35.621	973.265	-937.644	3,7
2004	56.567	1.063.347	-1.006.780	5,3
2005	56.283	1.157.492	-1.101.209	4,9
2006	110.774	1.305.879	-1.195.105	8,5
2007	165.112	1.576.186	-1.411.074	10,5
2008	198.463	1.928.236	-1.729.773	10,3
2009*	165.328	1.937.539	-1.772.211	8,5
2010	295.957	2.157.725	-1.861.769	13,7
2011	319.165	2.492.348	-2.173.184	12,8
2012	276.100	2.507.609	-2.231.509	11,0
2013	293.842	2.449.064	-2.155.221	12,0
2014	324.543	2.538.337	-2.213.794	12,8
Jan-13	21.450	139.742	-118.292	15,3
Shk-13	22.628	156.304	-133.676	14,5
Mar-13	23.086	195.066	-171.980	11,8
Pri-13	27.817	205.714	-177.897	13,5
Maj-13	27.195	213.666	-186.471	12,7
Qer-13	26.385	222.376	-195.990	11,9
Krr-13	27.132	229.506	-202.373	11,8
Gsh-13	23.228	227.975	-204.747	10,2
Sht-13	24.878	210.385	-185.507	11,8
Tet-13	26.198	218.814	-192.616	12,0
Nov-13	21.825	206.039	-184.214	10,6
Dhj-13	22.019	223.476	-201.457	9,9
Jan-14	20.515	129.853	-109.338	15,8
Shk-14	22.072	158.285	-136.213	13,9
Mar-14	23.130	202.420	-179.290	11,4
Pri-14	24.455	205.829	-181.374	11,9
May-14	23.687	228.720	-205.033	10,4
Qer-14	27.151	215.777	-188.626	12,6
Krr-14	34.045	237.750	-203.705	14,3
Aug-14	33.064	241.571	-208.507	13,7
Sht-14	29.531	246.892	-217.362	12,0
Tet-14	29.651	234.986	-205.335	12,6
Nën-14	30.809	211.234	-180.425	14,6
Dhj-14	26.434	225.020	-198.586	11,7
Jan-15	26.355	137.162	-110.807	19,2
Shk-15	23.336	163.879	-140.543	14,2
Mar-15	26.338	198.176	-171.837	13,3
Pri-15	27.708	223.881	-196.173	12,4
May-15	27.340	237.705	-210.365	11,5
Qer-15	30.445	238.031	-207.586	12,8
Jul-15	36.633	246.012	-209.379	14,9
Aug-15	28.312	245.227	-216.915	11,5

2015) privremeni podaci

2009) podaci za uvoz su mekjani od prethodna

**Tabela 2: Spoljno trgovinski robni promet, kumulativno**

(000 €)

Period	Izvoz	Uvoz	Trgovački bilans	Procenat pokrivanja
1	2	3	4=2-3	5=2/3
Jan-13	21.450	139.742	-118.292	15,3
Shk-13	44.078	296.046	-251.968	14,9
Mar-13	67.164	491.112	-423.948	13,7
Pri-13	94.981	696.826	-601.845	13,6
Maj-13	122.177	910.492	-788.316	13,4
Qer-13	148.562	1.132.868	-984.306	13,1
Krr-13	175.694	1.362.374	-1.186.679	12,9
Gsh-13	198.922	1.590.349	-1.391.427	12,5
Sht-13	223.800	1.800.734	-1.576.934	12,4
Tet-13	249.998	2.019.549	-1.769.550	12,4
Nov-13	271.823	2.225.587	-1.953.764	12,2
Dhj-13	293.842	2.449.064	-2.155.221	12,0
Jan-14	20.515	129.853	-109.338	15,8
Shk-14	42.587	288.138	-245.551	14,8
Mar-14	65.717	490.558	-424.841	13,4
Pri-14	90.172	696.387	-606.215	12,9
May-14	113.859	925.107	-811.248	12,3
Qer-14	141.010	1.140.884	-999.874	12,4
Krr-14	175.055	1.378.633	-1.203.579	12,7
Aug-14	208.119	1.620.204	-1.412.085	12,8
Sht-14	237.649	1.867.096	-1.629.447	12,7
Tet-14	267.301	2.102.083	-1.834.782	12,7
Nën-14	298.109	2.313.317	-2.015.207	12,9
Dhj-14	324.543	2.538.337	-2.213.794	12,8
Jan-15	26.355	137.162	-110.807	19,2
Shk-15	49.691	301.041	-251.350	16,5
Mar-15	76.029	499.217	-423.187	15,2
Pri-15	103.737	723.098	-619.360	14,3
May-15	131.078	960.803	-829.725	13,6
Qer-15	161.523	1.198.834	-1.037.311	13,5
Jul-15	198.156	1.444.845	-1.246.690	13,7
Aug-15	226.468	1.690.072	-1.463.604	13,4

**Tabela 3: Izvoz i uvoz prema statističkim procedurama**

(000 €)

	Statističkim procedurama	2014		2015		Indices
		August		August		2014/
		Value	%	Value	%	2013
	<b>Ukupan izvoz</b>	<b>33.064</b>	<b>100,0</b>	<b>28.312</b>	<b>100,0</b>	<b>85,6</b>
1	Redoviti izvoz	19.976	60,4	19.122	67,5	95,7
2	Izvoz nakon unutarnje proizvodnje	13.088	39,6	9.177	32,4	70,1
3	Izvoz radi vanjske proizvodnje	:	:	13	0,0	:
9	Izvoz koji nisu registrovani u carinu	:	:	:	:	:
	<b>Ukupan uvoz</b>	<b>241.571</b>	<b>100,0</b>	<b>245.227</b>	<b>100,0</b>	<b>101,5</b>
1	Redoviti uvoz	233.235	96,5	238.479	97,2	102,2
2	Uvoz nakon unutarnje proizvodnje	8.335	3,5	6.747	2,8	80,9
3	Uvoz radi vanjske proizvodnje	:	:	1	0,0	:
9	Uvoz koji nisu registrovani u carinu	:	:	:	:	:

**Tabela 4: Izvoz i uvoz prema sekcijama SMTK**

(000 €)

Šifra	Seksije prema SMKT	Izvoz				Uvoz			
		2014		2015		2014		2015	
		August				August			
		Vrednost	%	Vrednost	%	Vrednost	%	Vrednost	%
	Ukupno	33.064	100,0	28.312	100,0	241.571	100,0	245.227	100,0
0	Hrana i žive životinje	2.734	8,3	2.532	8,9	42.220	17,5	41.828	17,1
1	Piće i duvan	1.274	3,9	1.761	6,2	15.743	6,5	14.920	6,1
2	Materijali neprerađeni	7.239	21,9	4.112	14,5	5.185	2,1	6.060	2,5
3	Gorivo	179	0,5	2.457	8,7	46.505	19,3	34.423	14,0
4	Biljne i životinjske masnoće	:	:	:	:	2.126	0,9	2.028	0,8
5	Hemijski proizvodi	952	2,9	987	3,5	22.137	9,2	27.011	11,0
6	Prerađene robe	19.235	58,2	12.640	44,6	49.152	20,3	56.592	23,1
7	Mašine i oprema za prevoz	518	1,6	2.086	7,4	35.079	14,5	39.210	16,0
8	Ostale neprerađene robe	930	2,8	1.734	6,1	23.186	9,6	22.967	9,4
9	Robe koje nisu klasifikovane na drugom m	2	0,0	3	0,0	237	0,1	188	0,1

**Tabela 5: Izvoz i uvoz prema odsecima u vrednosti i u procentima**

(000 €)

Šifra	Odseci po harmonizovanom Sistemu (HS)	Izvoz				Uvoz			
		2014		2015		2014		2015	
		August				August			
		Vrednost	%	Vrednost	%	Vrednost	%	Vrednost	%
	Ukupno	33.064	100,0	28.312	100,0	241.571	100,0	245.227	100,0
1	Živa stoka, stočni proizvodi	63	0,2	61	0,2	10.926	4,5	11.013	4,5
2	Biljni proizvodi	2.376	7,2	1.878	6,6	10.822	4,5	9.552	3,9
3	Ulja i masti	:	:	:	:	2.332	1,0	2.201	0,9
4	Prerađena hrana, pića, alkoholna pića i duvan	1.851	5,6	2.501	8,8	36.384	15,1	36.586	14,9
5	Mineralni proizvodi	3.519	10,6	4.555	16,1	53.125	22,0	40.563	16,5
6	Industrijski hemijski proizvodi	205	0,6	229	0,8	15.017	6,2	17.029	6,9
7	Plastika,guma i srodni artikli	1.583	4,8	2.037	7,2	13.002	5,4	16.361	6,7
8	Koža i proizvodi od kože	874	2,6	1.112	3,9	1.057	0,4	895	0,4
9	Drvo i proizvodi od drveta	223	0,7	261	0,9	5.826	2,4	7.109	2,9
10	Hartija i artikli od hartije	254	0,8	325	1,1	3.446	1,4	3.824	1,6
11	Tekstil i tekstilni proizvodi	1.238	3,7	818	2,9	10.607	4,4	10.686	4,4
12	Obuća	117	0,4	266	0,9	2.645	1,1	2.554	1,0
13	Proizvodi od kamena.glijine, keramike i stakla	322	1,0	283	1,0	11.010	4,6	10.961	4,5
14	Biseri, drago kamenje, opl.metali itd.	:	:	:	:	190	0,1	159	0,1
15	Bazični metali i metalni proizvodi	19.587	59,2	11.470	40,5	20.979	8,7	27.024	11,0
16	Pogonske mašine i uređaji, meh. I el..	499	1,5	1.927	6,8	24.543	10,2	25.438	10,4
17	Transportna sredstva	80	0,2	197	0,7	11.382	4,7	14.331	5,8
18	Optički i lekarski instr.fotog.,muzič. in. itd.	10	0,0	7	0,0	2.182	0,9	1.885	0,8
19	Oružje i municije	:	:	:	:	18	0,0	80	0,0
20	Razni proizvedeni artikli	261	0,8	381	1,3	5.842	2,4	6.770	2,8
21	Umetnička dela	2	0,0	3	0,0	237	0,1	208	0,1

**Tabela 6: Izvoz i uvoz prema zemljama, prikazano u vrednosti i procentima**

(000€)

Države	Izvoz				Uvoz			
	2014		2015		2014		2015	
	August				August			
	Vrednost	%	Vrednost	%	Vrednost	%	Vrednost	%
Ukupno	33.064	100,0	28.312	100,0	241.571	100,0	245.227	100,0
28 zemalja EU	6.000	18,1	8.472	29,9	109.074	45,2	103.322	42,1
Austrija	1.100	3,3	994	3,5	2.704	1,1	4.650	1,9
Belgija	93	0,3	2.525	8,9	571	0,2	762	0,3
Velika Britanija	49	0,1	18	0,1	993	0,4	1.500	0,6
Danska	30	0,1	:	:	322	0,1	135	0,1
Francuska	76	0,2	59	0,2	3.304	1,4	1.883	0,8
Nemačka	937	2,8	1.203	4,3	25.150	10,4	25.348	10,3
Grčka	32	0,1	28	0,1	20.968	8,7	9.970	4,1
Holandija	191	0,6	550	1,9	1.408	0,6	1.547	0,6
Mađarska	:	:	:	:	2.205	0,9	1.942	0,8
Irska	:	:	36	0,1	135	0,1	55	0,0
Italija	1.982	6,0	595	2,1	17.790	7,4	19.213	7,8
Luksemburg	15	0,0	:	:	7	0,0	19	0,0
Poljska	309	0,9	199	0,7	7.465	3,1	7.369	3,0
Čeka Republika	7	0,0	45	0,2	1.823	0,8	1.235	0,5
Slovakija	145	0,4	28	0,1	820	0,3	527	0,2
Slovenija	84	0,3	420	1,5	5.354	2,2	5.356	2,2
Spanija	111	0,3	805	2,8	1.972	0,8	2.253	0,9
Svedska	41	0,1	300	1,1	390	0,2	688	0,3
Rumania	41	0,1	80	0,3	4.165	1,7	3.668	1,5
Bulgaria	492	1,5	144	0,5	4.638	1,9	4.306	1,8
Hrvatska	154	0,5	428	1,5	6.293	2,6	10.188	4,2
Ostale zemlje EU	109	0,3	16	0,1	598	0,2	709	0,3
CeFTA	10.986	33,2	12.040	42,5	72.164	29,9	70.687	28,8
Albanija	3.778	11,4	3.514	12,4	11.004	4,6	11.415	4,7
Makedonija	3.518	10,6	2.607	9,2	13.675	5,7	12.810	5,2
Crna Gora	1.544	4,7	1.507	5,3	1.417	0,6	1.846	0,8
Srbija	1.682	5,1	3.775	13,3	38.031	15,7	36.433	14,9
Bosna i Hercegovna	464	1,4	614	2,2	8.028	3,3	8.178	3,3
Moldavia	:	:	23,9	0,1	9	0,0	5	0,0
EFTA	721	2,2	969	3,4	3.973	1,6	1.616	0,7
Svajcarska	721	2,2	969	3,4	3.817	1,6	1.400	0,6
Icelanda	:	:	:	:	:	:	1	0,0
Norvegija	:	:	:	:	156	0,1	175	0,1
Liechtensten	:	:	:	:	:	:	41	0,0
Ostale evropske zemlje	886	2,7	636	2,2	19.228	8,0	24.435	10,0
Turska	875	2,6	624	2,2	18.187	7,5	23.510	9,6
Ukraina	11	0,0	12	0,0	1.041	0,4	925	0,4
Druge ne-evropske zemlje	43	0,1	22	0,1	7.906	3,3	8.206	3,3
USA	43	0,1	22	0,1	3.773	1,6	3.109	1,3
Canada	:	:	:	:	81	0,0	245	0,1
Brazili	:	:	:	:	3.898	1,6	4.617	1,9
Mexico	:	:	:	:	154	0,1	235	0,1
Zemlje iz Azije	13.693	41,4	3.250	11,5	19.608	8,1	23.710	9,7
Japan	:	:	410	1,4	612	0,3	1.500	0,6
Kina	9.597	29,0	139	0,5	18.130	7,5	21.092	8,6
India	4.096	12,4	2.701	9,5	867	0,4	1.118	0,5
Ostalo	735	2,2	2.923	10,3	9.618	4,0	13.251	5,4

# Agencija Statistike Kosova

## Kratak opis

**Agencija Statistike Kosova** je profesionalna institucija koja se bavi prikupljanjem, obradom i objavljivanjem službenih podataka statistika. Kao takav deluje od 1948.godine i prošao je kroz nekoliko istorijskih faza, strukturiran prema državnom uređenju tog vremena.

Dana 2. avgusta 1999, Agencija je nastavila svoj profesionalni rad (posle 9 godina prekida svih statističkih serija na štetu interesa Kosova), kao nezavisna institucija u okviru Ministarstva za državnu upravu. Od datum 12.12.2011 ove Agencije posluje u okviru Vlade Kosova. Kancelarija se finansira od Konsolidovanog budžeta Kosova, ali i od donatora za posebne projekte i tehničku profesionalnu podršku.

**Agencija Statistike Kosova** deluje na osnovu Zakona br.04/L-036, koji je stupio na snagu 12.12.2011. Strateški razvojni plan 2009-2013 je na srednjoročnoj implementaciji za razvoj statističkog sistema u korelaciji sa statistikama Evropske unije (EUROSTAT-a).

**Agencija Statistike Kosova** ima sledeću organizacionu strukturu: *Departmane za proizvodnju statistika (Departman za ekonomske statistike i nacionalnih računa, Departman za statistiku stanovništva, Departman poljoprivrede i životne sredine i Departman za socijalne statistike. Departmani podrške; Departman za metodologiju i informatičku tehnologiju, Departman za politike, planiranja, kordinacije i komunikacije, Departman popis i istraživanje i Departman administracije. U okviru Agencije takođe je obrazovana i Regionalne kancelarije su u Đakovici, Gnjilanu, Mitrovici, Peći, Prizrenu, Prištini i Uroševcu.*

Broj zaposlenih i budžet još uvek su ograničeni. Zaposleni su ukupno 139 radnika, od njih 104 (74,8%) u sedištu Agencija, dok u regionalnim kancelarijama 35 (25,2%), sa kvalifikacionom strukturom: 70,5,4% sa visokom stručnom spremom prema 29,5% sa srednjom stručnom spremom.

Mi imamo profesionalnu i tehničku saradnju sa svim ministarstvima Vlade Kosova, a posebno sa Ministarstvom ekonomije i finansija, Centralnom bankom Kosova, sa međunarodnim institucijama, EUROSTAT-om, Međunarodnim monetarnim fondom, Svetskom bankom, SIDA iz Švedske, DFID-om, UNFPA, UNDP, UNIVEF i sa statistikama zemalja u regionu.

**Agencija Statistike Kosova** skoro u potpunosti pokriva teritoriju Republike Kosova, na osnovu strukture statističkih krugova, kao osnovna i jedina jedinica na nivou zemlje. Sva istraživanja sprovedena na terenu koriste uzorke koji pokrivaju ove popisne statističke krugove ali, i metodologiju skladu sa međunarodnim preporukama. Tokom prikupljanja statističkih podataka i izveštaja od izveštajnih jedinica angažuju se: stručnjaci, tehničari, administratori, građani mesnih kancelarija, terenski popisivači regionalnih kancelarija.

U 2011 smo uspešno realizovali projekat Popisa stanovništva, domaćinstava i stanova, koji nije sproveden od 1981 godine. Rezultati dobijeni iz Popisa će imati značajnu ulogu u sastavljanju razvoje politike.

**Misija agencije;** da zadovolji potrebe korisnika sa kvalitetnim, blagovremenim i objektivnim statističkim podacima, u vremenu i prostoru, tako da korisnici imaju pouzdane osnovne redovne preglede u interesu planiranja i razvoja tokom izrade projekata na opštinskom nivou i nivou zemlje. Da podrži vladine institucije, naučne institute, i akademiju, poslovna preduzeća kao i samostalne istraživače u cilju obezbeđivanja odgovarajućih informacija donosiocima odluka i drugim korisnicima na Kosovu.

**Adresa: AGENCIJA ZA STATISTIKE KOSOVA,**

Ul. "Zenel Salihu", br. 4, 10000 Priština

- **Telefon:** +381 (0) 38 200 31 129  
Izvršni direktor: +381 (0) 38 200 31 112
- **Fax:** +381 (0) 38 235 033
- **E-mail:** [economic@rks-gov.net](mailto:economic@rks-gov.net)
- **Veb-stranica:** <http://ask.rks-gov.net/>